

NÉPI EGYSÉG

A
BESZOLGÁLTATÁS
SIKERE
A NÉP JÓLÉTÉT
BIZTOSÍTJA!

A falu a földosztás után

Amint egyetlen csepp vízben benne van a tenger, úgy találhatjuk meg egy kicsi faluban is a korunkat jellemző társadalmi osztályokat. Kicsiben ott is megvan a nagytőkés, kispolgár és a falusi proletár. A kisakmágyolók és a kisakmágyoltok. Ez a jelenség méreteiben sokkal kisebb a nagyvilágban észlelhetőnél, de az eredmény, a kisakmágyolás és a szegény rétegek kisakmágyoltsága ugyanaz. Az 1918–21-es évek agrár-reformja nem változtatott ezen a helyzeten semmit. Akkor a földbirtokosoknak csak egy viszonylag kis hányadát vették el a földet és ez a földreform amolyan megegyezés formája volt a földbirtokos osztály és a bankár-gyáros osztály között. A falu társadalmi felépítésére és a gazdag, valamint a szegény földműves viszonyára való befolyásuk megmaradt, sőt erősítette a faluban a tőkés elemet, azaz a meggazdagodott földművesek helyzetét a szegénység rovására. Tíz év múlva a múltban, hogy míg a gazdag földművesek egyre gyarapodtak, a szegény földműves réteg szegényedést folyamata is állandóan fokozódott.

Ha a gazdag földműves könnyen társulhatott, hogy újabb birtokot tudjon magának szerezni, nem így a szegény. Eppen a gazdagtól való függősége miatt.

Ilyen körülmények között köszöntött be az 1945 évi földosztás. A nagybirtokot teljes egészében felszámolták. A földosztás célja ezután: a hátramaradt és világoz volt. A föld jusszon a földművelőknek és a kevés földtelőknek. A demokratikus pártok, főként a kommunista párttal, ügyeltek arra, hogy ez a földosztás ne csak a törvény betűje, de annak szellemére is legyen végrehajtva.

Ezzel a földosztással párhuzamosan folyt az ország demokratizálása a munkás és a földműves. Ez a folyamat, amelynek élén a munkásszövetség vezet, az első világháború utáni időkhöz egészen különböző általános helyzetet hozott létre. A dolgozó szegény földművesek egyre jobban kezdtek szövetkezni egymással a városi munkásszövetségben, annak a harcának a folyamán, amelyet az eddigi nyomorúságos életkörülmények javításáért vívtak.

A dolgozó földművesség harca ezáltal a falu kiszípolozója, a meggazdagodott földművesség ellen folyik. Ezt tapasztalhattuk a földosztás folyamán, amikor a kisemberek éles harcot vívtak a kapusi gazdagok ellen, akik a szegénység rovására több földet akartak jutni, ezt láttuk most, a beszolgáltatások idején, amikor a szegénység ezúttal nélkül rojta le méltányos kötelezettségét az állam iránt, míg a gazdagok elégedetlenségét szítanak és hamis híreket terjesztenek a beszolgáltatásokkal kapcsolatban és minden erejükkel igyekeznek kivonni magukat a beszolgáltatási kötelezettség alól. Tudatosan, vagy tudatlanul így gátolják az országnak a pénz megszerzését a gazdasági élet hátsérnyére való emelésére irányuló erőfeszítéseit.

Egyre nyilvánvalóbbá válik, hogy a falvak gazdag földművesei miként igyekeznek nemcsak befolyásolni, de szívesen kiszípolozni a szegényebb dolgozó réteget. Erre igen sok példát tudunk felhozni itt Háromszéken az

A párisi értekezlet igazi céljai:

1. Különböket kötni a feldarabolt Németországgal,
2. Keleteurópa iparát elsorvasztani,
3. Keleteurópát Nyugateurópa piacává tenni,
4. Európa bizonyos országaira nyomást gyakorolni

(Páris.) — A Marshall-tervvel való közp. angol-francia elgondolás megvitására a francia fővárosban egybegyűlt 16 európai állam képviselői elismerték azt az angol-francia javaslatot, hogy öt-hat tagú együttműködési bizottságot állítsanak fel és kövessék, hogy ebben a tanácsban valamennyien tehát mind a 16 ország kiküldöttjei helyet kapjanak Svédország és általában a skandináv államok erőteljesen hangzottak, hogy csak

abban az esetben hajlandók résztvenni a megbeszéléseken, amennyiben tisztelőben tartják országuk függetlenségét és felségességét.

As értekezletről kiadott jelentés szerint kimutatták az egyes országok szükségleteit és a munkálataikat szeptember elsőjéig befejezik, hogy elkészíthessék jelentésüket az Egyesült Államok kormányához. A tanácskozásokról kiadott jelentésekből egy-egyként látnánk, hogy az értekezlet résztvevő kiküldöttjei bizakodnak a Marshall-tervvel és a, azaz kapcsolatos angol-francia javaslatokkal szemben.

A Daily Worker című angol lap azt írja, hogy a Marshall-terv tudatosan Keleteurópa újjáépítésének megakadályozását célozza. Célja továbbá, hogy

különböket kössenek a feldarabolt Németországgal.

Keleteurópa iparának elsorvasztásával azt célozzák, hogy újabb háború esetén ezek az országok ipari szempontból gyengék legyenek. Keleteurópát ama cikkek piacának szánják, amelyeket Nyugateurópa gyárt és amelyeknek előállításában Keleteurópát megakadályozzák.

A L'Humanité című francia lap így ír az értekezletről: Az európai gazdasági újjászervezéssel kapcsolatban Clayton amerikai megőzött kérte a Franciaország újjáépítését célzó Monnet-terv módosítását. Ez az első lépés Franciaország gyarmatosítására az amerikai tőke szolgálatában.

A Tass szovjet hírszolgálati ügynőrség szintén foglalkozik a párisi értekezlettel és megállapítja, hogy ez a tanácskozás semmiféle eredményre nem fog vezetni az európai gazdasági helyzet megjavítása érdekében,

mert a munkásai alapját képező elvont és megfoghatatlan Marshall-terv nem alkalmas erre. Az értekezlet szándékai mögött ügyesen tevékenykedő amerikai körök nyomást igyekeznek gyakorolni bizonyos európai országokra. A Tass véleménye szerint azonban aligha fognak valóra válni azok a remények, amelyeket megrendezői a párisi értekezlethez fűznek.

ÖT EVES SZOVJET-CSEH-SZLOVÁK GAZDASÁGI SZERZŐDÉS

(Prága.) — Gottwald csehszlovák miniszterelnök több napos moszkvai tartózkodás után visszatért a csehszlovák fővárosba. Megérkezése után a miniszterelnök kijelentette, hogy Csehszlovákia öt éves gazdasági és kereskedelmi szerződést köt a Szovjetunióval és ennek keretében belül könnyű és nehéz ipari gyártmányokat szállít gabona, élelmiszerek és ipari nyersanyagok ellenében.

AZ AMERIKAI "SEGÍTSÉG" EREDMÉNYEI TÜRÖKOR SZÁMBAN

(Ankara.) — Kezdetben Törökországban az amerikai segítség hatása, így az ipari üzemek egyre csökkent a termelést és a munkások és tisztviselők 30 százaléka elbocsátja.

MEGÁLLAPODTAK A KOALÍCIÓS PÁRTOK A KÖZÖS MAGYAR VÁLASZTÁSI FRONTBAN

Balaton Lelény, Tilly Zoltán közp. társasági elnök jelentésében a négy magyar pártot értekezletet tartott, amelyen elfogadják a betervezett választási javaslatot. Egyben elfogadják a Kommunista Párt javaslatát is és megalkotották a Magyar Nemzeti Front Választási Szövetséget a külön lista alapján.

A munkaerő átcsoportosításának szabályozása

A felesleges alkalmazott 48 órán belül elhagyja a szolgálatot — Románia elutasította az angolszász jegyzéket — Ötmillió lejes bankjegy

(Bukarest.) — Az ország gazdasági talpraállítására és a pénzügyi végrehajtására alakult minisztertanács bizottság határozatot hozott, amely kötelezi az összes ipari, kereskedelmi, szállítási és más természetű vállalatokat, hogy a határozat megjelenésének napjától számítva

egy héten belül készítsenek névjegyzéket nélkülözhető alkalmazottaikról,

a vállalat termelőképességének feltüntetéseivel és annak kimutatásával, hogy a vállalat miért nem dolgozik teljes erővel. A kimutatásban fel kell tüntetni, hány alkalmazott van szüksége a vállalatnak a rendszeres üzem fenntartására, alapul véve napi 8 vagy heti 48 órai munkaidőt

elmúlt inséges tél folyamán történetekből.

Nem célunk a saját erejéből jómódra jutott gazdák ellen dolgozni. Ellenkezőleg. Azért harcolunk, hogy valamennyien jómódra kerüljenek. De ne a szegénység börtén és annak rovására.

A meggazdagodottak jobban tesznek, ha önzetlenül segítőkességgel

egyszeri leváltással. Közölni kell az okokat, hogy a szükséges nyersanyagok miért nem szerzethetőek be, amennyiben ez a vállalat részleges szűntelését idézi elő. A közölt adatokért az illető vállalat felelős. A felesleges munkaerő névjegyzékét a kimutatással együtt három példányban kell elkészíteni és a munkaerők észszerű elosztására létesült bizottság dönt majd a beérkezett adatok alapján. Ilyen bizottságok fognak működni a helyi munkügyi hatóságoknál vagy a városi háznál. A névjegyzék és kimutatás egyik példányát

a szakmai szervezetek kapják, amelyeknek joguk van az alkalmazottak jogát védeni a bi-

roztság előtt, míg a Szakszervezeti Tanácsnak joga van azt megtenni a Bukarestben működő központi bizottság előtt, amely a helyi bizottságok határozata ellen beadott fellebbezéseket tárgyalja. A hozott határozatok kötelezők a munkaadókra és alkalmazottakra. A kiket rendelkezési állományba helyeztek a bizottság határozata alapján

negyvennyolc órán belül elhagyják a szolgálatot és elhelyezés céljából nyilvántartásba veszik őket.

Akkor azokat a vállalatoknál helyeznek el, akik az illető vállalat köteles elfogadni. A kiket elbocsátanak és nem kapnak azonnal új alkalmazást, két havi fizetésükkel és az összes járulékokkal egyenlő kártérítést kapnak az elbocsátó vállalatától, míg azok, akiket más vállalatoknál helyeznek el, egy hónapra járó összes juttatásukat kapják meg attól a vállalatától, amelynél addig dolgoztak. Azonkívül szállítást eszközöket is rendelkezésükre bocsátanak, hogy családjukkal ellátózkodhassanak.

állanak a falu szegényei mellé, mert a szegények jóléte az 5 jólétüket is fokozza. De ha tovább fűzik ezt a jálteket, számolniuk kell azzal, hogy ma már nincsen a hátuk mögött sem a nagybirtokos, sem a finanszíro. Az egyre erősödő szegény földművesség és a szervezett városi munkássággal kerülnek szembe.

Ebben a harcban pedig feltétlenül alul maradnak.

SZUNET NÉLKÜL DOLGOZIK A KÉPVISELŐHÁZ

(Bukarest.) — A képviselőház július 15-én ismét megkezdte munkáját, hogy az előterjesztett és eszente benyújtandó törvényjavaslatokat tárgyalja. Mivel a törvényhozásra még igen nagy munka vár, valószínű, hogy

a képviselőház nem tartja meg a szokásos hosszú nyári szünetet,

hanem legfeljebb néhány napos szabadságot vesz.

ÁTADTÁK AZ ENSZ-NEK ROMANIA TAGFELVETELI KÉRESE

(Bukarest.) — Megírta a NE, hogy a kormány a legutóbbi minisztertanácsos elhatározta, hogy felvétel kéri az Egyesült Nemzetek Szervezetébe. A jegyzék, amelyben Tatarescu miniszterelnökhelyettes-külgazdasági miniszter Románia felvételét kéri az ENSZ-be, rámutat arra, hogy Románia már a békeszerződés előzetes tárgyalásán is kifejezte erre irányuló óhaját. Románia még a békeszerződés ratifikálása előtt élni akar azzal a lehetőséggel, hogy már most benyújthassa felvételi kérését. Ezt a felvételi kérelmet egyébként Vlad Mardarescu, Románia washingtoni megbízottja tegnap mátyújtotta Trygve Lie főtitkárnak.

A ROMÁN KORMÁNY VÁLASZA AZ USA ÉS ANGLIA JEGYZÉKE

(Bukarest.) — Az USA bukaresti megbízottja jegyzéket adott át a román kormánynak, amelyben kifogásolja azokat a szigorú rendszabályokat, amelyeket a román kormány legutóbb fogadatosított, amikor is több, a demokráciával szemben ellenséges elemet letartóztatott. A jegyzék magyarázatot kér a román kormány eme intézkedéseivel kapcsolatban. A román kormány válaszájegyzéke sajnálatlall állapítja meg, hogy

az USA jegyzékét nem veheti figyelembe.

A román kormány egyszer már figyelmeztette az USA-t, hogy Románia független ország és ilyen beavatkozást nem vehet tudomásul. Jegyzéket juttatott el a román kormánynak Anglia is, amelyben a többi

Nagyszabású ünnepség keretében emlékeztek meg a francia forradalomról Brassóban

(BRASSÓ) — A Román Kommunista Párt brassómezei szervezeteinek Tanulmányi Kört vasárnap délelőtti nagyszabású ünnepélyt rendezett az Astra nagytermében a francia forradalom 158-ik évfordulója alkalmából.

Dobrescu Anton előadó ismertette a francia forradalom korszakalakító történelmi jelentőségét és értékelését, adta annak a mai kor társadalmi fejlődése és küzdelmei szempontjából is. Ezt a hivatalos zenészek szakszervezetékének zenehara lendültes előadásában Beethoven Egmont-nyitánya szelte be Sibicani mester zenésztársa. Nagyszerű zenehara kísérettel adták ezután elő a Marcell-lest, amelyet a „Bastille bevétele” című balet követett a szakszervezet, a zene és táncművészeti főiskola növendékei megkapó előadásában. További szavalatszámok után a műsort a „Törökös” Munkás Dalárdája és a Magyar Népi Dalárda egyesített vegyeshara zenehara kísérettel előadta a „Marcell-lest” és az Internacionálé a közönség kitűnő lelkesedése és óriási tapselhárít kíséretében.

Ebben a kiváló rendezésben a francia forradalom méltó megünneplése maradvány nyomokat hagyott Brassó közönsége lelkeiben.

2. NÉPI EGYSÉG júl. 17.

között megemlíti, hogy a bukaresti angol ügyvivő megkérdezte a román miniszterelnököt, hogy

legutóbb hány politikai letartóztatás történt és erre azt a választ kapta, hogy 1931.

A román kormány az angol jegyzékre válaszul kijelenti, hogy Románia büszke a függetlenségére és nem tűri, hogy egyes elemek kihallgatásra járjanak idegen országok hatalmaishoz, mint ahogy azt a múltban tették. A válaszájegyzék hangoztatja azt is, hogy

az angol jegyzéknek nincsen jogi alapja,

mert bár a békeszerződés szólásszabadságot biztosít az ország polgárainak, a békeszerződés 5. pontja viszont arra kötelezi Romániát, hogy minden fasista propagandát, amely az Egyesült Nemzetek bármelyike ellen szól, elnyomja. A román kormány pedig ezt a kötelezettséget mindennél előbbrevonalnak tartja és ehhez ragaszkodik akkor is, amikor a letartóztatásokat eszközölte.

ÖTMILLIÓS BANKJEGY

(Bukarest.) — A Nemzeti Bank, a pénzügyi intézetek kérésére ötmillió lejes bankjegyeket bocsát ki, hogy a pénzforgalom lebonyolítását megkönnyítse. Az új bankjegyek összegének megfelelő összegben kisebb címletű bankjegyeket vonnak be a forgalomból, úgy, hogy az ötmilliósok kibocsátása a forgalomban lévő bankjegy mennyiséget nem növeli.

A NEMETORSZAGBA HURCOLT JAVAK VISSZASZOLGALTATÁSA

(Bukarest.) — A hivatalos lap egyik legutóbbi száma az ipari és kereskedelmi minisztérium egy igen nagyfontosságú rendeletét közli, amely a Németországba hurcolt állami és magánjavak visszaadására vonatkozik. A rendelet értelmében bizottság alakul, amelyek hivatása lesz az elhurcolt vagyontok megtalálása és tulajdonjoguk igazolása.

ROMÁN JOGÁSZOK A NEMZETKÖZI JOGASZTERTEKEZLETEN

(Bukarest.) — Pátráscanu igazságügyminiszter és Paraschivescu-Balaceanu, az ilfovi ügyvédi kamara dékánja képviselik Romániát a brüsszeli nemzetközi demokrata jogász értekezleten. A román küldöttség néhány napon belül útnak indul a belga fővárosba.

ROMÁN-MAGYAR KULTURKAPCSOLATOK

(Bukarest.) — Külföldi kulturális kapcsolataink egyik kézzelfogható eredményét tükrözi az a híradás, amely szerint július 19-én ötven főnyi magyarországi értelmiségi küldöttség érkezik harminnapos tanulmányútra Romániába. Ugyanakkor ugyanennyi román kulturális delegáció utazik a magyar fővárosba. A lapok szerint ez a román-magyar kulturális együttműködés egész éven át fog tartani.

Sorozatos tüntető munkás-gyűlések Franco ellen Brassóban

(Brassó.) — A spanyol polgárháború 11-ik évfordulója alkalmából a brassói üzemek és vállalatok munkásalkalmazottai — mint megírtuk — sorozatos tüntető gyűléseket tartottak Brassóban. Ujjabban Scherg, Tellmann, Erben, Florian és Todan, a Vatelina-Ganzert, a Teslortia Brasoviană és Vacuum Oil

gyárak munkásai tartottak lelkes hangulatú tüntető gyűléseket Franco népelelőjáró rendszere ellen. A szónokok visszapillantást vetettek a spanyol polgárháború felkelőinek hősi cselekedeteire, méltatták világraszóló öntudatos magatartásukat. Ismertették a nemzetközi reakcióerőkötésit a Franco-rendszer fenn

tartása érdekében és mélységgel elítélték azokat az általuk pártfogolt verszenyess Franco-uralommal együtt, amelyek a világ szabadságszerető népeinek megvetését hívták ki maguk ellen. További gyártalmak és vállalatok munkásai nagyszabású tüntető-gyűléseiket előkészítései folyamatosan vannak.

Román-Magyar Társaság Sepsiszentgyörgyön

(Sepsiszentgyörgy) — Hírtl adtuk, hogy Sepsiszentgyörgyre is megalkult a Román-Magyar Társaság vidéki tagozata. Az alakuló gyűlésen az elnökké választott Dumbrăvényszék elnök közvetlen hangú beszédben emlékezett meg arról, hogy a népek egymástól való elzárkózásán dolgozó elmult rezsimnek munkája következtében milyen téves fogalmak uralkodtak — és sajnos uralkodnak még ma is — románok körében a magyarokat, és magyarok körében a románokat illetően. A társaság célját abban jelezte meg, hogy helyes képet igyekezzék bevilni a köztudatba mindkét — egymás segítségére rászorult — dolgozó népről.

A magyar alelnök, dr. László Fa-

renc elmondotta, hogy sokak véleménye szerint ma még nem elég érett sem a román közvélemény, sem a magyar közvélemény az egy társaság kereteiben való testvéri együttműködésre. Nincs igazuk, de ha igazuk volna, csak annál nagyobb szükség volna egy olyan társaságra, mely éppen arra hivatott, hogy kirts a szívekbe, az egymás iránt táplált gyanakvást.

A közgyűlés egyébként a következő tisztított választotta: Elnök Dumbrăvényszék alelnök, román alelnök Pantelimonescu ezredes, magyar alelnök dr. László Ferenc ügyvéd, főtitkár Vasilescu Gh. tanító, román titkár dr. Coman S. általorvos, magyar titkár Kicsi Sándor.

Tartsuk be a szervezeti utat

A Magyar Népi Szövetség országos központja ismételtén felhívja szervezeteinek és a hozzáforduló tagjainak figyelmét arra, hogy a központ kizárólag a Magyar Népi Szövetség szervezetei útján beküldött iratokat és ügyeket intézi el. Semmiféle más úton hozzájuttatott iratot nem vesz figyelembe. Ez az intézkedés vonatkozik az országgyűlési képviselők részére beérkező ügyekre is, amelyeket a képviselők nem fogadnak el, hanem vizsgálódnak az illetékes szervezetekhez, szabályos úton való felküldés végett.

Bukarestben természetesen a különböző ügyeket a központ a parlamenti csoport munkabeszátása szerint osztja ki az egyes képviselőknek a központ felől.

Ezuttal közöljük azt, hogy a Magyar Népi Szövetség központjának ügyosztályát közlül Bukarestben mű-

ködnék a következők: Elnökség Gazdasági ügyosztály, Sajtó és propaganda ügyosztály, Jogügyi és közigazgatási ügyosztály, Pénzügyi bizottság, Parlamenti csoport.

Ezeknek az ügyosztályoknak a hatáskörébe tartozó s a Magyar Népi Szövetség központi intézőbizottságához címzendő levelek a következő címre küldendők: Bucuresti III, Str. Armindenului 12 (Parcul Jianu).

Kolozsváron működnek a következő ügyosztályok és bizottságok: Szervezőbizottság, Közművelődési ügyosztály, Női bizottság, Ifjúsági bizottság, Ellenőrző ügyosztály. Ezeknek az ügyosztályoknak a hatáskörébe tartozó s a Magyar Népi Szövetség központi intézőbizottságához címzendő levelek a régi címre, Cluj-Kolozsvár, Maria Királyne utca 16 szám alá küldendők.

A csiki időközi bizottságok letették az esküt

Csikszereében 1947 július 17-én d. e. ünnepélyes keretek közt tettek esküt a megyei és városi időközi bizottságok. A belkutatáson résztvettek Socol vezérinspector, Szentmiklósy Ferenc képviselő és a politikai vezetők mellett, számosan a város és a vármegye területének érdeklődő széles népi rétegét köztül is. A vármegye részéről hivatalos esküt tettek: Gál Ferenc, Kozán Imre, Kistal János, Selyem Tamás, Elekcs Béla, Keresztes Dénes, Gál Márton, Péter Ferenc, Zolyomi György, Bedő Bálint, Barcsai Irén, Emán József, Truca János, Barók György, Anton Baditoa, Batanteanu Ion, Nagy Imre, Horváth Miksa, Rátelea kisasszony.

A város képviselőtestülete tagjai: Bálint Mihály, Vécsey Gyula, Janovits Sándor, Zakariás Jenő, dr. Lőrincz Ferenc, Vargancsik István, Rancz Károly, Moldován János, Fishbach Ábrahám, Kovács Ráchel, Rautu Radu, Bucur János, Narbat Octavian eskütétel után beszélt Socol vezérfelügyelő, Szentmiklósy Ferenc, Kacska Márton, Bálint Béla, Bálint Mihály, Keresztes Dénes, Gál Ferenc, Cseboh Imre, Ambrus Zoltán, Moldován János, Duka János, dr. Faur Truta, Stern Henrik s többen a demokratikus vezetők közül.

tartása érdekében és mélységgel elítélték azokat az általuk pártfogolt verszenyess Franco-uralommal együtt, amelyek a világ szabadságszerető népeinek megvetését hívták ki maguk ellen. További gyártalmak és vállalatok munkásai nagyszabású tüntető-gyűléseiket előkészítései folyamatosan vannak.

Csikból teljesen eltűnt a sajtó

(Csikszere, a NE. tudósítójától) A vármegye egyik igen komoly gazdasági tényezője a sajtó. A sajtóknak éppen most van az ideje, hiszen a megye lakossága ebben az időben szokta vásárolni, nemcsak, hogy ma legyen, hanem, hogy félre is elgyurhassa.

Sajnos azonban, hogy a sajtó Csikból teljesen eltűnt. Ha lehet is kapni, mégis drága árt, amit a szegényebb lakosság semmiképpen sem tud megfizetni.

A sajtó eltűnésének oka, hogy üzerek járják az esztendőket, ahol magas árt fizetnek. Majd a vásárló sajtót a nagyobb városokba, Bukarestbe, Brassóba, Aradra viszik, ahol az árt felverik ötszöröse, úgyhogy ott is csak a gazdagabbak tudják megfizetni.

Most a csikszereai ármegállapító bizottság kérelemmel fordult Kacska Márton főispánhoz, szigorú intézkedést kérve.

A csikszereai pácok megjelent a burgonya. A termés igen jónak ígérkezik. Okulva azonban, hogy az elmúlt évben a burgonya nagyresze üzerek kezébe került, felhívjuk a hatóságok figyelmét, sürgős intézkedést tegyenek, hogy a tavalyi eset ne ismétlődjék meg, mert az üzerek máris megindultak.

Brassóba 42 vasutikocsi szovjet-buza érkezett

További 27 vasutikocsi-rakomány utban van — Az érkezett gabona felosztása

(Brassó.) — Valóban a gyorssegély béléget hordják magukon — nem hirvés utján, hanem a valószínűságon — a szovjet gabona-szállítványok, amelyeket a román kormánykormányok moszkvai tárgyalásai eredményeképpen nyomban utnak is indítottak. Két hét sem telt el a kormányküldetés visszaérkezése óta — és az első szovjet-buza szállítvány —, 42 vasutikocsi elsőrendű kenyérmag már meg is érkezett Brassóba.

Hasonló gyorsasággal igyekezett a kormány is a szétosztás műveletét végrehajtani, az államvasutak pedig a megfelelő vasutikocsik rendelkezésre bocsátásával a szállítást sokat lebonolytani, hogy egyetlen

nap se teljen a várakozással hiába — a lakosság mielőbb megkaphassa a nélkülözött kenyert.

A brassói megyei gazdasági hivatal hasonló gyorsasággal végezte el nyomban az érkezett buzaszállítvány felosztását a következő módon: 6 vasutikocsi buzázt Brassó gazdasági ellátószervekebe nem sorozott fogyasztó közönség kap, 15 kocsit a gazdasági ellátó szervek tagjai, 21 kocsit pedig a falvak ellátó lakossága.

A falvak buzamennyiségének a szétosztásáról a közérdek gazdasági bizottságai gondoskodnak. Brassóban a gazdasági ellátó szervekebe nem tartozó fogyasztók buzája 6 részlét már meg is kezdte a „Seewald”

műmalm. A lisztet a pékek a malmából vehetik fel, miután a brassói megyei szövetkezetek szövetségénél annak árát kiegyenlítették.

A Szövetkezeti Központ értesítése szerint további 27 vasutikocsi-rakomány szovjet gabonát indítanak Brassó megyébe és a város részére Galacból, amelynek közelebbi meg kell érkeznie. A lakosság elégtellen vési tudomásul, hogy a Szovjetszövetség baráti jóindulata azonnal segítséget nyújtó cselekedetekben nyilvánul meg. A szovjet-földről származó kenyér, amely a polgárok asztalára kerül megmenni a lakosságot az utolsó, legsúlyosabb időszakban a nélkülözéstől.

Összkomfortos lakást

keresek Sepsiszentgyörgyön,

lelépést is fizetek

Cím a kiadóban

A Székely Színház Sepsiszentgyörgyön

(SEPSISZENTGYÖRGY) — Eseményszámba megy a marosvásárhelyi Székely Színház sepsiszentgyörgyi négynapos vendégszereplése. Nem a régmúltból megszokott vándorszínésztrupp, hanem fővárosi színvonalú komoly művészegyüttes jön négy válogatott sikerű darabbal, amelyet országos hírvű művészek tolmácsolnak.

A „Felség” című vígjáték parádés szerepét Bajor Gizi játszotta a budapesti Nemzeti Színházban. A „Kaland” című színmű nem ezorul reklámról. A „Mandrágóra” vígjáték mindenütt zsúfolt házak előtt aratott elsődör sikert, a „Veszélyes kanyar” pedig 200 előadást ért meg egy évben a budapesti Nemzeti Kamaraszínházban.

A színirodalom e négy gyönyörűsége tőmlőbő siker kíséri útján akár fővárosban, akár vidéki színpadon kerül előadásra. A Székely Színház vendégszereplése elé már csak azért is kivételes érdeklődéssel nézünk, mert a darabok címszerepelt nem kisebb művészek, mint a magyar filmről jól ismert Dolly Ferenc, a Brassóból elszármazott, ma ország-határainkon kívüli nagy nevek árvendő Kovács György, Szabó Ernő, a budapesti Vigaszínház volt tagja, valamint a Székely Színház országos viszonylatban is elsőrangú prózai együttese jöttssza.

A Székely Színház tavalyi brassói vendégszereplése után, ahol alig három próza darab szerepelt, az is törést az operettművészet előadásában, azt hisszük, hogy a sepsiszentgyörgyi vendégszereplés eddig nem látott teli házakat vonz.

Magyar tengeriőrök rakodók elsőnek az ujjáépített brailai kikötőben

(Braila) — A német fasizták anakidején aprólkosokan fellobbantották a brailai átrakódó kikötőt és a korszerű felszereléseket. A modern dunai kikötő romhalmazzá vált és úgy látszott, soha nem lehet azzá, ami a háború előtt volt.

A Román Kommunista Párt brailai szervezete azonban azonnal hozzálátott a kikötő újjáépítéséhez.

és rohamcsapatokat szervezve, sok tizer óra munkájával és a Szovjetszövetségtől kapott segítséggel, két év alatt rendbehozta az európaszerte jól ismert brailai Dunakikötőt.

A tengeriőrök nagy tonnotartalmú hajók most már akadálytalanul jöhetnek fel Brailára, ahol rakományait a kikötő felszerelésének segítségével Dunajáró hajókba rakhatják át.

Elsőnek a magyar Tisza tengeriőr úszott fel Brailára és rakományát: a Törökországból Magyarországra szállítandó mazsolát, magyort, viaszt, repcelajat, gyapotot és nyersbort a Buda nevű dunajáró hajó fedélzetére rakja át. A Tisza átrakodás után visszautazik Törökországra, hogy további árukat hozzon Magyarországra számára.

FELHÍVÁS A MOLNÁROKHOZ!

A kismolnárak szakszervezete folyó hó 21-én délelőtt 9 órai kezdettel nagygyűlést tart az Ipartestület sepsiszentgyörgyi székházában. Vezetőség.

3. NEPI EGYSÉG júl. 17

A magyar jövő alapjait a szegény földműves-rétegek képezik

Tanulságos adatok egy székelyföldi kisközség népesedési mozgalmából

(Szotyor.) — Az anyakönyvi statisztikák a legizgalmasabb olvasmányok. Az egymás mellé sorakozó számoszlopok egy nép, egy-egy társadalmi osztály múltját, jelenét és jövőjét mutatják. A leghidegebb tárgyalgossággal mutatják a jövő irányát, a fejlődés és visszafejlődés arányait.

A falukutató irodalom megperzdülése után egyre mássra jelentek meg statisztikai adatokat tartalmazó művek a magyar falvak egyik-másikáról s ezek a számoszlopok arról beszéltek, hogy hova, tovább egyre inkább visszaesik a születési arányszám. Málabus cikkek és komoly tanulmányok hívalkoztak az egyke és egyse terjedésére, a megfertőzött közszellemre a feleletet akarták adni a kínzó kérdésekre.

A Székelyföldet ilyen arányú kutatások zajai nem igen verték fel. Eppen ezért kíváncsiak voltunk, mi a helyzet ezzel kapcsolatban ezen a vidéken. Vizsgálódásunk tárgyául az egyik alsóháromszéki székely községet, Szotyort választottuk. Egy negyedszázad, huszonöt év anyakönyvi adataiból szeretnénk volna megtalálni a feleletet arra a kérdésre, van-e egyke-járvány s ha van, milyen mértékben a székely falvakban. A feleletet megtaláltuk. Az egyke itt is fellalható, sőt egyre jobban terjed, de csak egyes társadalmi rétegekben...

Hadd beszéljünk a tények: Szotyor jellegzetesen székely földműveslakosságú kisközség, alig ötszáz és egyhány háziak számmal. Vizsgálódás alá vettük születési és halálási anyakönyveit 1922. január 1-től, 1947. január 1-ig. Kérek huszonöt esztendő adatait néztük át. Ez alatt a huszonöt esztendő alatt a születések száma 330 volt, az elhalaltaké 168. Tehát egy negyedszázad alatt a népszaporulat 162 léleke volt, az összlakosság 30.15 százaléka. A születések száma minden évben meghaladta a halálozásokét: az 1930-as évet kivéve, amikor hárommal alatta maradt.

A biztató számok után kíváncsiak voltunk a születések társadalmi megoszlására s éppen ezért hat csoportba osztottuk a születéseket a szülők társadalmi osztálya, illetőleg vagyoni helyzete szerint. Az első csoportba soroztuk a teljesen földtelen (az 1945. évi földrendezés előtti állapotok szerinti helyzetű) mezőgazdasági bér munkás családoknál történt születéseket, a másodikba a törpebirtokosok, (0—5 hold földön gazdálkodók), a harmadik csoportba a kisgazdák (5—20 hold földön gazdálkodók), a negyedikbe a nagygazdák (husz holdnál többön gaz-

dálkodók), ötödikbe az iparos családoknál, a hatodik csoportba az értelmiségi családoknál történt születéseket.

Kik egykeznek és kik nem?

A születések társadalmi csoportok szerint a következőképpen osztottak meg. A földtelen családoknál a huszonöt év alatt született száznegyvennégy gyermek, a törpebirtokos családoknál kilencvennégy gyermek, a kisgazda családoknál negyvenkét gyermek, a nagygazda családoknál nyolc gyermek. Ha most már a születési arányszámot összehasonlítjuk a családok számával a helyzet így alakul:

Van a faluban harmincegy földtelen család s született ezeknél a huszonöt év alatt 144 gyermek. Tehát egy családra átlagosan esik szinte öt gyermek. Van harmincöt törpebirtokos család s ezeknél született 94 gyermek, egy családra esik három gyermek átlagosan. Van harmincyolc kisgazda család s ezeknél született 42 gyermek. Tehát egy családra alig jut több egy gyermeknél (Ime, az egyke!) Van hét nagygazda család 9 születéssel, egy családra itt is alig esik átlag egy gyermeknél több. Amint látjuk a földbirtok növekedésével — fordított arányban csökken a gyermekek száma. Míg egy teljesen nincstelen családnak átlagosan öt gyermeke van, a jómódban élő kisgazdákánál már alig van több egyenél. Tehát,

megjelentek az egyke! Az iparos családoknál már felszökik az átlag családonként három gyermekre, az értelmiségi családoknál kettőre esik.

Egy község statisztikáját mutatjuk be. Világos adatokat sorakoztatunk fel, olyankor, amelyekből minden józan ember következtetni tud. Mert ezekből a számokból világosan következik a tanulság: nem vagyunk pusztuló nép, amiért egyes társadalmi osztályaink oltimunka és általános szabály lett az egyke. Az egykező gazdák mellett ott vannak a szaporodó, életrevaló szegényebb osztályok, amelyek most már nem földtelenség többé, mert a tavalyelőtti földrendezés földhöz juttatta őket.

Ezek a szegényebb rétegek képezik a magyar jövő alapjait. Nem kétségbeesni kell tehát ezeknek a számadatoknak a látán, hanem elősegíteni azt, hogy ezek az eddig hátraszorított rétegek egész munkacserejükkel belekapcsolódhassanak a nemzetépítés és jövőformálás nagy munkájába.

Csak a teljes bekapcsolódásuk után indulhat meg a magyarság népi megújodása.

Reke György

Marosvásárhelyi SZÉKELY SZÍNHÁZ Sepsiszentgyörgyön

4 napos vendéjátéka

MŰSOR:

Julius 16. szerdán este 8 1/2 órakor

Bokay János: **FELESÉG**

vígjáték 3 felvonásban.

Julius 17. csütörtök este 8 1/2 órakor

Priestley: **VESZÉLYES KANYAR**

játék 3 felvonásban.

Julius 18. péntek este 8 1/2 órakor

Márai: **KALAND**

színmű 3 felvonásban.

Julius 19. szombat este 8 1/2 órakor

Machiavelli: **MANDRAGORA**

vígjáték 3 felvonásban 5 képből

Főszereplők: Dolly Ferenc, Kovács György, Szabó Ernő,

Bara Ernő, Krémer Mancsi és Iszó Panni.

Jegyelővétel a Minerva-könyvesboltban mindennap

és este a színház pénztáránál

Az előadások pontos kezdetére való tekintettel kérjük a közönség pontos megjelenését

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Mihály, dr. László Ferenc, Szemler Ferenc
Feladat: szerkesztés: SZABADI LÁSZLO
Előfizetési díj egy hónapra 180.000 lej.
KEZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsi-
szentgyörgy, Lenin-utca 5. Távfelszól: 298
Brassói kiadóhivatal és szerkesztőség:
Kirendeltség: Str. Argintariilor 18.
Távfelszól: 17-59.

Bejegyezve a brassói törvényszékben
G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó. — Szerda: Vértess, Kapu-utca
15/a. és Eichhorn, Kút-utca 38. — Csüt-
örtök: Pácu, Kolostor-utca 20. és Jódó,
Kapu-utca 7/a. — Sepsiszentgyörgy:
Fodor, városkőháza alatt.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, Aro: Csavargó. — Astra:
A szerelem nem szegény (magyar). —
Capitol: Kalózsok szigete. — Corso:
Gentleman Jim. — Lumina: Tom Ed-
ison. — Modern: Stan és Bran. — Re-
dút: A szerelem lángja. — Scala: A
holgy kisse bogaras (magyar).

— A SEPSISZENTGYÖRGYI
NÉPVÉDELMI HÍREL: A Népvéde-
lem a többi demokratikus szerveze-
tekkel együtt nagy műsoros estélyt
röndez pnteken, 18-án este 8 óra-
kor Sárbu, Filimon antilassza har-
cos tiszteletére, amely egyben a
spanyol hét befejezése is lesz a
piaci országzászlónál. Mindenkit
szívesen látnak. — Vasárnap este a
Népvédelem rendezésében a spanyol
mozgalom keretében kerü-ünnepe-
ly volt a Tanító-kertben. Az estély si-
kere érdekében közreműködtek
ezt emiatt mond köszönetet a Népvédelem.

— BRASSÓ BELVÁROSI ÉS
BOLGÁRSZEGI tagozata 18-án
pnteken este 7 órakor fontos gyű-
lést tart, amelyre minden tagot el-
vár. Egyben Fehér Pál tanár érde-
kes előadást tart.

— SZERDÁN ESTE A BRASSÓI
DALARDÁK KÖZÖS ÉVZÁRO
ÜNNEPELYE. A brassói Magyar
Népi Dalárda és a „Törökves” Mun-
kásdalárda július 16-án, szerdán
este 9 órakor rendez meg az Astra
színháztermében évzáró ünnepélyt.
Mindkét nagymultu kulturinté-
mény változatos, pompás műsorral
készül az elmúlt időszakról befejező
ünnepekre, amely Brassó dal- és
műpártolóinak találkozója lesz. A
műsor minden egyes száma művészi
élménynek ígérkezik. Női-férfi ve-
gyes ének és zenekari művek, ének-
kettős és négyes, valamint vidám
egy fővárosos énekes színjáték elő-
adásában lesz alkalma a hallgató-
ságnak gyönyörködni. Az ünnepély
fénypontja a két csütörtök nagy kö-
zös kara lesz. Belépésre jórészt
műsorok kaphatók mindkét delegá-
let helyiségekben és a szolgánál.

— A KÜLFÖLDRE SZOLO TÁV-
IRATOK ÚJ DIJSZABÁSA. A Po-
stalgazgatóság közli a külföldre kü-
ldött táviratok új díjszabását. Esze-
rint július 1-től a következő árak
léptek érvénybe: Magyarországra
szavanként 27.200 lej, a Szovjetszö-
velsége 55.200 lej, Ausztriába 37
ezer lej, Csehszlovákiába 36.000 lej,
Jugoszláviába 27.200 lej, Bulgáriá-
ba 28 ezer lej, Svájcba 48.000 lej,
Franciaországba 31.000 lej, Angliá-
ba 74.400 lej, az USA-ba 323.200
lej, Ausztráliába 349.200 lej, Japán-
ba 500.000 lej, Délamerikába —
államok távolsága szerint — 500-
870 ezer lej.

— UJABB SZOVJETGYAPOT
ÉRKEZIK. Az országos tekillhiva-
talhoz érkezett jelentés szerint egy
szovjetgyapots 1400 tonnás gyapotr-
kománnyal utban van Románia felé.
Ezzel a mennyiséggel gyapotonó-
dánk és szövődünk ismét hosszabb
időre el varmek látna munkával.

TESTNEVELÉS

Az ősszel 16 csapat indul a NB A)-ban, átalakítják a NB B) és C) ligákat, megindulnak a „Románia Kupa”-ért a küzdelmek

A Nemzeti Bajnokság labdarúgó küz-
delmek még be sem fejeződtek, de a
jövő tervét már korcsokják a szöv-
etség elnöke, Hódón délelőtti a fővárosban
a Román Labdarúgó Szövetség helyisé-
gében Anghelescu Emil szövetségi elnök
előadása alatt díj össze és a bizottság
amely a Nemzeti Bajnokság küzdelmekben
résztvevő csapatok kiállításából állott.

A gyűlés tárgya az ősszel induló NB.
űgyének megbeszélése képzete. Az elő-
nök ismertetette a jelenlegi kiállítás elgondol-
lását a jövőre vonatkozóan, amely sze-
rint a NB A) az ősszel fogja az eddigi
16 csapat helyett 18 csapatot foglalnia
magába. A NB B) az eddigi három
csapat helyett négy csoportból állna és az ország földrajzi felvételének megfe-
lelően tagozódna. A NB C) vagy megma-
rad az eddigi tagozódásban vagy
pedig átalakítják egységszerűsége.

Kézdivásárhelyi Takarékpénztár

Alapítva 1873.

Legfelsőbb banktanácsnál 54-1934,
Ker. és Ipar kamaránál Ts. 34-1947
bejegyezve

A Kézdivásárhelyi Takarékpénztár
részvényeit 1947 augusztus 22-én d. u.
3 órakor az intézet székházában (Kézdi-
vásárhely, Kossuth L. u. 12) tartandó

RENDSZERVÉSI KÖZGYŰLÉSRE

tisztelettel meghívja azzal, hogy amenny-
nyben ezen közgyűlés határozatképe-
len lenne, úgy a közgyűlés 1947 augusztus
3-án délután 3 órakor ugyanezen
helyen, változatlan tárgysorozattal fog
megtartatni.

Tárgysorozat:

1. Az eddig érvényben lévő alapsza-
bályok hatályon kívül helyezése.
2. Az új alapszabály tervezet be-
mutatása, megvitatása és elfogadása.
(Tervezet a közgyűlési meghívóval
együtt közzététel.)
3. Az alaptőke 210.000.000 leura
való felemelése — 190.000 darab új, 750
leu névértékű részvény kibocsátása ál-
tal. Felhatározás adata az igazgató-
ságnak az alaptőke további felemelé-
sére.

4. Esetleges indítványok.

A rendkívüli közgyűlésen szavazati
joga csak azoknak a részvényeseknek
van, akik részvényüket — le nem járt
számviteli évek — a közgyűlés
határozata 5-ik legelőbb 5 nappal az
intézet pénztárához vagy a Hármaszrúti
Takarékpénztár Rt. Sepsiszentgyörgy,
Str. Lenin 4. szám. felébe helyezték.
Kézdivásárhely, 1947 július 11.

Az Igazgatóság.

Az alapszabálytervezet szövege:
Kézdivásárhelyi Takarékpénztár, Kézdi-
vásárhely. — Alapítva 1873 évben. —
A legfelsőbb banktanácsnál bejegyezve:
54-1934 jui. 13. Cégbejegyezve a Ker.
és Ipar Kamaránál Ts. 34-1947
szám alatt.

ALAPSZABÁLY

1. §. Az 1873 december 15-én megter-
vezett alapszabályt a közgyűlés által megállapí-
tott és a Magyar Kir. Kereskedelmi
ügyi Miniszter által 1873 április 18-án
1904. szám alatt jóváhagyott a Kézdi-
vásárhelyi Törvényszék által 1876 jún.
26-án bejegyzett; alapítási okirat és
alapszabály szerint a társaság megne-
vezése:

Román nyelvűen: Cassa de Păstrare
din Târgul-Săuceni;
Magyar nyelven: Kézdivásárhelyi Ta-
karékpénztár.

A Romániai Legfelsőbb Banktanács
által 54-1934 július 13-án bejegyezve.
Székhelye: Târgul-Săuceni (Kézdivá-
sárhely).

2. §. Célja és tárgya: Mindazon ügy-
letekkel való foglalkozás, amelyeket a
bankkereskedelemben megkezelésről és
szabályozásról szóló törvény engedé-
lyez.

3. §. A társaság időtartama: határo-
zatlan.

4. §. Az alaptőke 210.000.000, amely
teljes összegében lejegyezett és befizet-
tetett: 28.000 darab névértékű 750
leu névértékű részvényből áll.
Az igazgatóságnak jogában áll ezen
alaptőke összegét az általa megállapí-
tandó időben és jegyzési és kibocsátá-
si feltételek mellett 630.000.000 leura
felemelni. Az igazgatóságnak joga van
arra is, hogy az alapszabályok 4. §-át
az alaptőke összegét illetően módosít-
hassa.

bizottság tárgyalta még a „Román Ku-
pa” ügyét, feladta, mely a kereskedel-
elem, bíró, ügyészség és az ematör-
vény és professzionizmus ügyét. A
nagyfontosságú határozatok minden bi-
zonnyal befolyásolják a jövőben a ro-
mán labdarúgás fejlődését és annak
irányát.

EUROPÁI VISZONYLATBAN IS FI- GYELEMREMLTŐ EREDMÉNYEK- KEL ZÁRULT A KÉTNAPOS PREDE- ALI ORSZÁGOS ATLÉTIKAI VERSENY

A már hagyományossá vált predeali
országos atlétikai viadalok befejeződt-
tek. Az edző eredményekből látva a
román labdarúgás utóbbi időben hatal-
massá fejlődött. Ennek ékes bizonyítéka
a számos külföldi, budapesti, prágai,
párisi stb. meghívás. A román atlétika

Csúszment részvények is kiállításra
5, 10, 50, 100, 800 és 1000 részvényt ös-
szefoglaló címetekben.

A részvények a fennálló törvények
és rendelkezések megfelelően átváltoz-
tathatók és ruházhatók át.

5. §. Közgyűlés a fennálló törvények
rendelkezései szerint tartandó és a tör-
vényekben megállapított ügyekben és
módon határoz.

A közgyűlés határozatképességét a
kereskedelmi törvényben előírt feltéte-
lek állapítják meg.

A közgyűlésen szavazati joga csak
annak a részvényesnek van, aki rész-
vényét a közgyűlési meghívóban meg-
jelölt helyen és időben letette.

A közgyűlésen minden részvényes,
minden letett részvény után egy sz-
avazat illet meg. Meghatározott csak
részvényes lehet.

A közgyűlésen az igazgatóság elnöke,
vagy alelnöke, akadémikusok esetén
a legelőbb igazgatósági tag elnököl.

A közgyűlés határozatait a törvény-
ben előírt módon és ugyancsak az ott
meghatározott szavazati többséggel hat-
rozza.

6. §. Az igazgatóság tagjainak számát
a kereskedelmi és a banktörvény az
alaptőke összege szerint határozza meg.
Az igazgatóság tagjai a rendes közgyű-
lésen 6 évre választanak. Választható-
ságuk feltételeit a törvény határozza
meg.

7. §. A felügyelő bizottság 3 rendes
tagból és ugyanannyi pótagból áll és a
rendes közgyűlés által 3 évre választat-
ják. Feladata és hatásköre az, amit a
törvény előír.

A felügyelő-bizottság tiszteletdíját az
évi rendes közgyűlés állapítja meg.

8. §. Ugy az igazgatóság, mint a fel-
ügyelő-bizottság tagjai hivatalba lépé-
sük alkalmával kötelesek a kereskedel-
mi és banktörvényben meghatározott
minimális mennyiségű és értékű saját
intézeti részvényt biztosítésként letéte-
helyezni.

9. §. A cégjegyzés alként történik
hogy a nyomtatott bélyegzővel ellát-
ott, vagy írott cégjegyzéssel 2 igazga-
tósági tag, vagy egy igazgatósági tag a
vezérigazgatóval, vagy cégjegyzővel,
vagy a vezérigazgató egy cégjegyzőre
jóváhagyott tisztségviselővel névvel alá-
írják.

10. §. A társaság fizetése január 1-
vel kezdődik és december hó 31-vel
végződik.

11. §. A mérleg elkészítésének meg-
vizsgálásának valamint mérlegfelmé-
rnek módját a törvény szabályozza.

12. §. A tisztviseresség amely az ös-
zes költségek és veszteségek leírása
után fennmarad, a következőképpen
osztandó fel: 10% a tartalék alapra for-
ditandó, 2% az igazgatóság minden
éves tagjának, 2% a vezérigazgatónak,
5% minimálisan a tisztviselőnek, míg
a tisztviseresség fennmaradó része a
közgyűlés által osztandó fel.

A fel nem veti osztalék 5 év alatt el-
évül.

13. §. A társaság feloszlása és felosz-
molása a kereskedelmi törvény és a
banktörvényben előírt esetekben és fel-
tétel szerint történik a Legfelsőbb
Banktanács felügyelete alatt.

14. §. Mindazon kérdésekben ame-
lyekben ezen alapszabályok nem intéz-
kednek a kereskedelmi és a banktör-
vény intézkedései az irányadók.

Ezen alapszabályok az összes előbbi
alapszabályokat hatálytalanítják. (S)

Gazdák! Cséplőgéptulajdonosok figyelmébe!

ANYARÖZSÖT

minden mennyiségben
magas áron vásároljuk
CSUTAK gyógyszerár
Sepsiszentgyörgy, Szabadság 1. (S)

ma már európai viszonylatban is sta-
nott, mint az az alábbi eredmények
is bizonyítják. 490 m. oktatás: Molna
1. 49,8. Földugrás: Zeno Dragomir 8 m.
95 cent 1500 m. időtartam: Pătrău E. 4
p. 10,6 mm. Gerelyvetés: Balbe 54 méter.
96 cm. Távolugrás: Gyurcsa 6 méter 92
cm. Kalapácvetés: Constantin 41 m. 90
cm. 118 m. gát: Dumitrescu V. 157.
Körugrás: Constantin 41 m. 68 cm. 200
m. időtartam: Molna 1. 21,8. Hármassz-
lás: Ruj 15 m. 19 cm. 16.000 méteres
időtartam: Crăvea D. 28 p. 49,3 mp. 4200
méteres váltófutás: Electrica Temevar
44,4. Gránátvetés: Iancu 63 m. 73 cm.
50 m. női gát: Lassel 13,1. Női távolu-
gás: Ernst Lina 4 méter 96 cm. Női
gerelyvetés: Mădăra 29 m. 83 cm. 300
méteres női időtartam: Trahal 2 p. 8,1.
200 méteres női időtartam: Ernst Lina
28,9. Női körugrás: Ruse 21 m. 75
cm. A kétnapos verseny helyezésit sor-
rendje a következők: 1. ACR 58 pont; 2.
St. Roman 37 pont; 3. Universitatea 49
pont; 4. UAB 42 pont; 5. Căluș 28 pont.

VEGETÉRT AZ 1947 EVI „CURSA VICTORIEI”

A Román Karélpáros Szövetség az
évből is megrendezte az 1947 évi „Győ-
zelem” versenyt. A verseny vasárnap
éert véget a Felő-Török-Bukaresti út-
szakasza lefutásával. A verseny utolsó
szakaszát a brassói Chicombar Nas
nyerte 4 óra 22,5 p-el. Az összes ver-
sények győztese Ervart Noradián 16
óra 19 perc és 18 mp-el. Chicombar
Nas 16 a 4-ik helyen végzett 23 óra 40
p. 35 mp-el.

Kézdivásárhely város polgármestere
Szám: 3118-1947.

HIRDETÉNY

Kézdivásárhely megyei város 1947
augusztus hó 11-én délelőtti 10 órakor a
városháza szomszédai hivatalában tart
írásbeli ajánlatokkal kapcsolatos tart
nyilvános árverést a moztarom bérta-
adására. Helyszín és az árverés is eke-
mény nélkül marad szabad egyen-
késsel lemi bérletre adva.

Az árverés feltételeit a városháza
gazdasági hivatalában a hivatalos 4-ik
alatt megtekinthető.

Az árverés a számviteli törvény 83-
100 §-ban foglaltak betartásával lesz
megtartva.

Kézdivásárhely 1947 július 10.
Polgármester: Titkár:
Mecsey Ernő Pál Tibor

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

GÉPESZT kőbánya részére, ismeretlen
lokomból, kőfőrt és kővezetőrendszert
keres Bogdán mérnök Sepsiszentgyörgy,
Olt-utca 38. (Vajdánál). 2-173

ADÁS-VÉTEL

ÚJ kétfogatú „Standard” székér és ki-
lőnböző bútorok eladó. Brassó-De-
s-tye 108. 9497-a

MOTORKERÉKPÁR 780-es tékarban,
új gumikkal eladó. Brassó, Szabadság-
utca 15. szám. 9406-a

JÓKARBAN lévő hálósobabútor eladó,
Megtekinthető 1-4-ig. Brassó, Árvá-
ház-utca 24. Apart. 1. 9407-a

BÉRLET

BÉRBEADNÁM egykőves, duplahenge-
res vizimalomot sürgősen. Csikbánk-
falva, Tulik József. Vagy megtekinthető
molinár keresek, aki a könyvek vezet-
tétét vállalja. 2-173

INGATLAN

ÖRÖKLAKÁS 4 szoba, összkomfort,
központi fűtés, olcsón eladó. Landau,
Brasov, General Moscu 25. Telefon
17-23. 9404-a

Nyomtatva a Jókai nyomda Rt. körforgógépen, Sepsiszentgyörgyön.